



COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL —SEPTIEMBRE DEL 2016

www.cnca06.org

Área Costa Norte de California de Alcohólicos Anónimos

Previa de la Reunión del Comité de Área SEPTIEMBRE 2016

!Cuando miraba a la agenda para agosto, pensé: "De ninguna manera pasaremos a través de todo esto" No sólo pasar a través de ella, pero no había tiempo de sobra. Otro recordatorio de que cuando pongo las cosas en las manos capaces de mi Poder Superior, todo se resuelve. Nuestro día comenzó con los informes, y por cierto, no me he brincado ninguno! Los informes se han mantenido cortos, estupendo y al punto. Tuvimos una moción interna del delegado, "Que CNCA invite al Custodio Regional del Pacífico para facilitar la asamblea de elección 2016 , el 5 de noviembre en San José y pagar por su viaje, alojamiento y comidas a un costo no superior a \$ 750." Que pasó sin una objeción. Hemos tenido dos ofertas de asamblea que se han pasado. Distrito 08 y 20 una oferta con éxito para la Asamblea Pre-Conferencia en 2017. Distrito 12 oferta para la Asamblea de inventario en el año 2017 por lo que vamos a ir a Petaluma. Eso deja a 4 asambleas para el Panel 67 abiertas para cualquier distritos que deseen albergar una asamblea.

Hay dos presentaciones de nuevos negocios:

- "Tiempo y el espacio serán proporcionados para la accesibilidad de la reunión anterior de cada reunión del Comité de Área para discutir los problemas, los éxitos, las estrategias y compartir experiencia, fortaleza y esperanza." Presentado por Teddy BW.
- "Que CNCA financie un coordinador de BTG o su designio para asistir a las conferencias NCCAA cuando se lleve a cabo dentro de la CNCA." Presentado por Bill B. La primera moción será nuevo negocio en la ACM de septiembre y la segunda moción fue retirada por quien la hizo

Tuvimos dos mociones de negocios viejos.

- El primero "Que el CNCA financie una persona del comité de sitio web a un costo que no exceda de \$ 1,200.00, para asistir al Taller Tecnológico Nacional de AA que tendrá lugar el viernes 18 de noviembre hasta el domingo 20 de noviembre en Winston-Salem, Carolina del Norte." Fue llevado a votación y paso.
- La segunda moción "Que CNCA acepte contribuciones y pagos electrónicamente" hubo buena discusión, pero el comité todavía no estaba listo para votar. Esto estará en la agenda de septiembre como negocios viejos. Tuvimos un informe especial sobre el taller para mujeres en español por Nancy. Acepto mantenernos informados sobre el avance de este taller. Los reportes de la Conferencia de Servicios Generales 2016 fueron entregados por nuestro delegado. Con todo, fue una reunión muy productiva. Como siempre, por favor traiga sus radios AM / FM para todos los eventos de la CNCA, pero en caso de que se le olvide, el comité de I & T todavía está prestando radios antes de la asamblea y ahora antes de la ACM.

En servicio y gratitud,
Joann L.

Mientras escribo mi Esquina del Delegado me doy cuenta de cuántas cosas se están llevando a cabo alrededor del mundo de Alcohólicos Anónimos. Este mes estaremos viajando al Foro Regional del Pacífico en Hawái y también me hace sentirme muy contento de que nuestra área será la anfitriona de ese mismo evento en CNCA en 2018 ya que no lo hemos tenido en 26 años, este evento se lleva a cabo cada dos años. Cuando fui a Idaho hace 2 años me encontré con nuestro Custodio General y cuando fui a la Conferencia de este año, tuve la oportunidad de discutir algunas cosas con él, uno de los servicios que creo que es muy especial de nuestro Custodio General son los viajes que hace alrededor del mundo. En nuestra conversación el énfasis en la importancia de la continuidad de llevar el mensaje a otros países y mantenerse en comunicación a medida que crecen a través del proceso con nuestros Principios Espirituales de AA. En uno de los Foros anteriores algo que se me hizo muy atractivo fue cuando el Custodio estaba dando su informe y cada vez que daba un informe se ponía un sombrero diferente para representar a ese país. Me gustaría mencionar también que, viniendo de un país extranjero, cuando Harry O. viajó de Arizona a Guadalajara, México en el año 1961 fue una de las mejores cosas que ha sucedido en aquella ciudad. Él estaba allí para llevar el mensaje, estuvo allí por un año y medio hasta que dos alcohólicos se presentaron. Uno se quedó y el otro se fue. Años después, mi padre llegó a AA, y pudo salvar a nuestra familia y otras familias en nuestro vecindario, puedo decirles que para todo el país de México fue una bendición, así como en la última Convención Nacional que celebraron, y yo creo que hubo cerca de 70 mil personas presentes. Así que llevar el mensaje alrededor del mundo es uno de los servicios más emocionantes que tenemos en AA como un todo y es interesante porque en nuestra próxima Asamblea de Elecciones en Noviembre 5º en San José, vamos a elegir al denominado para Custodio General de EE.UU. Porque a en la 67ª Conferencia de Servicios Generales se estará terminando su servicio y vamos a elegir al nuevo Custodio General de EE.UU. También serán las elecciones de nuestros Oficiales del Área y por supuesto alrededor de toda nuestra Área tendremos Elecciones de Grupos, Distritos e Intergrupales. Una pregunta que probablemente todos nosotros podríamos tener es "¿VOY A ESTAR DISPONIBLE?" Se me sugirió dialogar esta respuesta con mi familia, mi trabajo, mis ahijados y sobre todo conmigo mismo, una cosa que puedo decir es que los mejores premios que he recibido en la vida se me han dado a través del servicio y para mí ha sido una confirmación de que **"De pronto comprenderemos que Dios está haciendo por nosotros lo que por nosotros mismos no podíamos hacer."**

Me gustaría recordarles que estaremos grabando los doce conceptos en Inglés y Español He estado en contacto con nuestro nuevo Director Editorial y parecía muy contentos de que vamos a utilizar la diversidad de nuestros miembros cuando ágamos la grabación. Me gustaría reunir a todos los que están dispuestos a participar en nuestra próxima ACM de Septiembre a las 9 am para ponernos de acuerdo y elegir el fin de semana más conveniente para todos nosotros en Octubre para hacer la grabación. Joe va a permitirnos usar su casa en San Francisco, ya que es una ubicación central para todos nosotros.

Una Nota de nuestro Coordinador de PRAASA 2017 en Sacramento

"Estamos listos para reservar sus cuartos de hotel para PRAASA 2017."

"Hice esto debido al límite de cuartos disponibles en el único hotel que está en el terreno de McClellan Conference Center donde PRAASA 2017 se va a llevar a cabo. Ese hotel es el Lions Gate Hotel." Teléfono: (916) 643-6222 (selecciona 1 para reservaciones) Código de Grupo: PRAASA2017 Tarifa: \$109.00 mas tax (Habitación doble) – Desayuno incluido Fecha límite para reservar: Febrero 15, 2017.

Espero verlos la próxima semana en el Taller de Archivos Nacionales, para información www.naaaw2016.org

Con espíritu de Amor y Servicio
Raymundo L. CNCA 06
Delegado Panel 65

ACTA DE REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA DEL 2016

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN AGOSTO, 2016

La reunión del comité mensual de CNCA se llevo a cabo el 27 de agosto del 2016 a el centro comunitario de Petaluma. Joann L., abrió la reunión a las 12:30, seguido de la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por Katie del Distrito 90. Ann del Distrito 12 dio lectura a la Tradición 8 y Mary Ann de Distrito 04 di lectura al Concepto 8. Hubo 1 pasado delegado presente, Diane O. (Panel 35), Hubo 4 RSG presentes y 2 nuevos MCDs presentes. los minutos y Reporte de finanzas fueron aceptados como se imprimieron en los comentarios de CNCA. Cumpleaños: 187/10 asistencia registrada: Votación = 64, sin derecho a voto = 39.

REPORTE DE OFICIALES

DELEGADO *Raymundo L.*: Aun me faltan 4 reportes del Delegado por hacer. Yo are 3 de ellos y Phil ara uno por mí. El dio uno de mis informes ya y estará dando otro en Octubre. He recibido los Reportes de la conferencia y los tengo aquí conmigo. tres artículos se reenviaron a la 67th CSG se retira "demasiado joven", y Preguntas y Respuestas sobre el Apadrinamiento y la Paridad Espiritual para GV/LV. El Foro Regional del Pacifico en Hawaii es 09/30 hasta 10/02/2016. ultima fecha para reservar hotel es 08/09/16. Se pueden hacer reservaciones llamando al (808) 886-1234. Utilice el código PRF para los precios de habitacion. Tambien tuve una conversación con David R., nuestro nuevo Director de la Publicación de AAWS, se ha aprobado que grabemos la forma larga de los 12 Conceptos en audio. Voy a necesitar su ayuda. Le compartí a David la idea de que me gustaría que toda mi Área participe y le encanto.

DELEGADO ALTERNO *Phil B.*: Gracias a Santa Cruz y a Santa Clara Sur por ser anfitrión de la Asamblea de Verano el 5 de Noviembre. Raymundo me llamo y me pregunto si podía hacer el reporte del Delegado para el Distrito 5, de San Mateo. Después que mi camioneta se rompió en Watsonville y rentar un auto para ir a una boda familiar. Estaba preocupado cuando iba tener el tiempo para editar y estudiar el reporte. Después de manejar 14 horas de Watsonville a mi casa, Solo hice lo que se puso en frente de mí. Fue un día maravilloso de Unidad y por supuesto la comida.

Coordinadora de Área *Joann L.*: Hay una corrección a la agenda. La propuesta de asamblea del Distrito 12 es para la Asamblea de Inventario de 2018. También me gustaría dar las gracias a Distrito 03 y 40 por una Asamblea de Verano Maravillosa.

TESORERO *Teddy BW.*: Este mes recibimos \$9680.94 en

ingresos, incluyendo \$1787.00 de la 7a Tradición en la Asamblea de Verano. He escrito cheques este mes por \$11,068.70. Esto nos deja con \$20,641.70 en el banco y nuestra reserva prudente de \$9,195.73.

REGISTRANTE *Ray W.*: Se requiere que Los Registrante del Distrito asistan a la Asamblea de Elecciones. Necesitan que estar en la Asamblea a las 7:30. Por favor asegúrese que esta información se transmita. Si usted no tiene un Registrante de Distrito, por favor, póngase en contacto conmigo para que podamos hacer los arreglos. Tenemos que revisar nuestras hojas de asistencia a nivel del distrito para asegurar que los RSGs que no estén activos o los que no se han eliminado de la lista de sean eliminados. Por favor asegúrese de hacer las correcciones necesarias.

SECRETARIA DE ACTAS *Barbara S.*: Raymundo y su equipo de traductores han terminado la sección de Discusión y Informes en el libro de Mociones a Español. Esta en el ultimo proceso de editar y estará listo en la próxima reunión del Comité de Área.

COORDINADOR DE ASAMBLEA *Michael Q.*: Gracias al Distrito 03 y 04 por una asamblea maravillosa. Creo que ahora tenemos una formula para el servicio de almuerzo, una vez mas, un nuevo record de velocidad, 12 minutos de principio a fin. esperando la Asamblea de Elecciones. La Orientación comenzara a las 8:30 Este año vamos a elegir a nuestro candidato para Custodio General de los Estados Unidos. Vamos a abrir con la elección a las 9:00. A continuación, se procederán las elecciones de los oficiales de Área, comenzando con el Delegado. Volantes finales están disponibles en Ingles y Español en la mesa enfrente junto con sera publicado en el sitio web.

LITERATURA/GV/LV *Agustín L.*: Nuevo libro del Grapevine de "Nuestras Doce Tradiciones" esta disponible. Paquetes de las revistas de GV y LV están disponibles, 30 revistas por \$54.00

REPORTES DE DISTRITO

01 MONTERREY *Susan G.*: Tuvimos una pequeña pero productiva reunión. Con la Adición de 2 nuevos RSGs. Nuestro Oficial Visitante compartió acerca del Estudio de Factibilidad y contesto preguntas sobre la mejor manera de responder nuestras preguntas de grupos. Gracias al Distrito 03 y 40 por una reunión maravillosa.

02 SALINAS/SAN BENITO *Elijah H.*: Tuvimos 9 en asistencia en la asamblea de verano. Tuvimos nuestro Informe del Delegado el fin de semana pasado, 14 mas en assistencias este año. Hemos comenzado nuestra reuniones de planificación para nuestra cena anual en Noviembre de Agradecimiento. También tenemos un comité ad hoc trabajando sobre las recomendaciones ya que estamos utilizando

CONT ACTA DE LA REUNIÓN DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—

03 SANTA CRUZ *Jeff W.*: Gracias a todos por la asistencia en la Asamblea de Verano. Nuestros coordinadores de Comité de Distrito están presentando sus descripciones de trabajo en la reunión de Distrito. Estamos continuando las discusiones sobre el Estudio de Factibilidad y tuvimos conversaciones alrededor del anonimato y Medios de Comunicación Sociales en relación con los cumpleaños de AA.

04 SANTA CLARA NORTH *Eric L.*: Aprobamos una moción para mover el taller del Secretario junto con el Distrito 40 para estar dentro del ámbito de nuestro Intergrupo. Se presentaron dos piezas de negocio nuevo, uno es un intento de clarificar quien puede votar en nuestro distrito. Nuestras guías son muy simples. La segunda moción sugiere que las preguntas de inventario en el folleto "El Grupo AA" incluyen una pregunta adicional relacionada con la seguridad. Hemos tenido algunas conversaciones, pero ninguna acción en relación con una propuesta de asamblea para el próximo panel.

40 SANTA CLARA SUR *Miguel H.*: Estamos presentando nuestra Descripción del trabajo de los oficiales en el Distrito. Hemos Financiado \$200.00 para 5 miembros a asistir al Taller Nacional de Archivos. Tuvimos nuestro día de unidad con el reporte del Delegado con más de 400 personas registradas. Discutimos negocio nuevo "Que la OSG proporcione correos electrónicos a todos los grupos registrados para la comunicación directa con nuestra Oficina de Servicios Generales.

05 SAN MATEO *Erica S.*: este mes llevamos a cabo nuestro día de Unidad, y todavía continuamos con nuestras Descripciones del trabajo de los Oficiales. Vamos a mandar a 5 RSGs al Taller de Archivos y Cena. Moción Interna para reemplazar nuestra cafetera que esta rota para que en el mes de agosto tengamos café dentro de la cafetera. También tuvimos una discusión amorosa sobre que aremos con los excesos de fondos.

06 SAN FRANCISCO *Rhys G.*: Nuestra cuarto de reunión esta bajo construcción y la iglesia a encontrado otro espacio para llevar acabó nuestra reunión. Tenemos una presentación del comité temporal sobre mas participación de nuestros MCDs en la representación a nuestros sub distritos. También tendremos descripción de servicios de nuestros oficiales de Distrito para aquellos que piensen ponerse en disposición el próximo panel.

07 ALAMEDA NORTE *Thomas V.*: tuvimos un Reporte de la Asamblea de Verano, y fue hermoso tener un RSG describiendo la experiencia de ver la opinión de la minoría en acción. Nuestro oficial Visitante dio una presentación sobre "Estoy Disponible". Estamos haciendo nuestras descripciones de servicio en el Distrito y empezaremos las elecciones en Octubre.

70 ALAMEDA SUR *Kathleen L.*: Tuvimos dos reuniones de distrito desde la última ACM. Hemos cubierto 4 descripciones de trabajo para nuestras elecciones. Tenemos 5 miembros que van al taller de Archivos. Tenemos un comité temporal sobre la creación de Guías Finanzas que irán en nuestro Manual del Distrito. Estamos participando activamente en las discusiones sobre Organizar una Asamblea Durante el panel 67. Un miembro estuvo disponible para ser el coordinador de Asamblea y más se dará a conocer después de que nos encontremos en Septiembre.

08 CONTRA COSTA *Laura W.*: Pasamos una moción para mandar 5 miembros al Taller de Archivos, también pasamos una moción para co organizar una Asamblea con el distrito 20. El Reporte fue dado de nuestro comité temporal sobre rehacer nuestros sub distritos para que los grupos estén mas equilibrados. Continuamos nuestra discusión sobre nuestras preguntas del último inventario y finalizaremos el próximo mes.

09 SOLANO SUR *John M.*: Tenemos todavía algunas correcciones en nuestras guías, con la esperanza de conseguir su aprobación el próximo mes. RSG están buscando posiciones en el panel siguiente y también en sus grupos pueden dar un paso enfrente como RSG. El anuncio de nuestro Distrito será la sede de la Asamblea Post Conferencia 2018 ha emocionado y excitado a nuestros miembros del Distrito. Tenemos un nuevo coordinador del evento y hemos comenzado el reclutamiento de voluntarios.

90 SOLANO NORTE *Evelyn O.*: Estamos pensando en seder el sitio web a la oficina intergrupala. Nuestro comité de IP / CCP estará presente en una feria de salud en Fairfield en octubre. Nuestro distrito está trabajando ahora en nuestro último día de la unidad del panel y nuestro Intergrupo va a participar con nosotros. Vamos a compartir sobre el papel de nuestro Intergrupo de nuestra comunidad. Nuestro objetivo es proporcionar un resumen sobre el liderazgo AA suscitar el interés de nuevos y continuar con la participación de los miembros.

10 MARIN *Chris H.*: Hemos tenido mucho tiempo para dedicar este mes a la presentación eficaz de mesas redondas atractivas. Nuestro Oficial visitante hizo una presentación sobre su historial de servicio, discutió experiencias con las elecciones, tanto a nivel de distrito y de área y habló largo y tendido sobre el concepto de responsabilidad en AA. Después fuimos a mesas redondas con nuestros RSGs para que hablaran entre ellos acerca de su experiencia con el procesos de elección de AA y cómo el concepto de responsabilidad en AA aplica a cada una de sus vidas.

11 NAPA *Mary S.*: No tuvimos reunión de distrito de agosto por la Asamblea de verano. Estamos teniendo discusiones sobre el cambio de fecha de la reunión de nuestro

CONT ACTA DE LA REUNIÓN DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—2016

12 SONOMA *Jennifer B.*: les he dicho en el último par de meses lo que hemos estado discutiendo en nuestro Distrito, así que aunque me gustaría compartir un poco sobre el Comité de Intergupo Central de Servicio del Condado de Sonoma. Son un subcomité Intergrupual del Condado de Sonoma y proporcionan supervisión de la Librería y apoyan a su Director asalarío. El comité ha identificado una necesidad y está trabajando en un nuevo organigrama que servirá a la comunidad de AA mejor. Se mostrará cómo se organiza el Intergroup, quien vota y cuándo, quién asiste etc ...

13 LAKE *Judy W.*: Tomamos conciencia de grupo sobre la moción de el folleto Seguridad para la Asamblea. Pasamos una moción interna de \$ 150.00 para el coordinador de archivos para que asista a la NAAAW en Concord. Tuvimos un informe de nuestro oficial visitante en el estudio de viabilidad. También hemos discutido la adición de un nuevo sub-distrito que fue rechazada por unanimidad.

14 MENDOCINO: *Mark D.*: Tuvimos una presentación del oficial visitante con el concepto IX que genera una discusión positiva. Siguiendo correo de CNCA es el 8 de septiembre en Ukiah. Nuestro Intergrupual patrocinó un día en el lago el 17 de septiembre.

15 HUMBOLDT/DEL NORTE *Candida W.*: Tenemos un nuevo MCD para el Sub Distrito 02. El verano es un tiempo muy ocupado y nuestras reuniones son más pequeñas. Nuestro Oficial visitante hizo una presentación sobre la preparación de la Rotación y habló de la Asamblea de Verano. Tuvimos una presentación de un RSG en el concepto VII. Hemos presentado una moción con relación con los miembros de Intergrupual que piensan que son parte de IP / CCP y quieren hacer videos para la difusión pública en la televisión. Pasamos una moción para simplificar nuestra página de Internet del distrito mediante la eliminación de una página de "Noticias". Estamos organizando un entrenamiento de oradores de IP / CCP, el 8 de octubre.

16 HISPANO CENTRAL *REYNALDO M.*: Asistimos a la Asamblea de Verano. Vamos al consulado los lunes y los miércoles. Continuamos visitando los grupos para animarlos. Vamos a tener elecciones de distrito el próximo mes y vamos a empezar a leer el informe de la conferencia.

17 HISPANO SUR *Benito C.*: Asistimos Distrito 18, aniversario. Hemos asistido a la asamblea de verano y tuvimos maravilloso rato. Continuamos visitando los grupos y animando a los grupos a ponerse de voluntarios para la Asamblea de la Elección en Noviembre. Tenemos la cena lista para la Asamblea de Elecciones. La información que está sobre la mesa.

18 HISPANO NORTE *Ramiro A.*: Hemos aprobado una moción para organizar una asamblea siguiente panel. Tuvimos una presentación de RSG', Tener un RSG alterno. Continuamos visitando los grupos y animándolos a participar en SG. Estamos buscando en la guía para quien puede estar disponible para ser el MCD. También hemos recibido la información del IRS para nuestro estado de entidad no lucrativa.

19 HISPANO SUR SUR *Fermin M.*: Hemos discutido si el Distrito debe tener un número de identificación del IRS. Continuamos visitando los grupos y fomentar la participación

20 HISPANO ESTE *Enrique E.*: Estamos animando a nuestros grupos para que asistan a la reunión de distrito. Tenemos 4 reuniones Interdistritales 4 veces al año. Distrito 20 será el anfitrión de la próxima reunión Interdistrital en diciembre. Vamos a hacer una oferta por la asamblea previa a la conferencia del próximo año.

SUB COMITÉS DE ÁREA

ARCHIVOS *Sheri W.*: Tuvimos una discusión sobre nuestros resultados del inventario de grupo y, aunque estuvo cerca de "discusiones amorosas", hubo algunas buenas ideas lanzadas como posibles soluciones para algunos problemas acerca de los días de trabajo. Nuestro último día de trabajo se pasó de ser ocupados limpiando y organizando para estar listo para la visita durante el Taller de Archivos Nacional. Gracias a todos los que han traído reportes de sus Historias de los grupos.

UNIENDO LAS ORILLAS *Bill B.*: Con 6 Distritos reportando tuvimos 23 presentaciones y 115 solicitudes de contacto. Hemos recibido 5 cartas, una de las cuales fue asignada al programa piloto de correspondencia a corto plazo. Hemos sido invitados poner una mesa en la Conferencia Unidad de Servicio en Concord. Hoy, después de una discusión, el comité votó a favor de continuar con el programa piloto de la correspondencia a corto plazo. Vamos a traer esto al Comité de Área en septiembre.

COMITÉ DE FINANZAS *Russ A.*: Hemos recibido 7 visitantes hoy en nuestra reunión. Contribuciones siguen siendo sanas y anticipamos un súper extra al final de este panel. Continuamos la discusión sobre la mejor manera de utilizar ese excedente. Estamos pensando en hacer movimientos en la próxima reunión del comité en relación con el aumento de la cantidad de presupuesto para los gasto de Delegado para la Conferencia de Servicios Generales. Hemos comenzado el proceso de formulación del presupuesto para el panel 67. Mi agradecimiento personal a todos los comités por proporcionar su solicitud de presupuesto.

HOJA DE BALANCE JULIO 2016

GASTOS

Gastos Corrientes

Cheques/Ahorros

B of A Cheques 22,972.87

B of A Ahorros 9,195.41

Total cuenta CorrienteAhorros 32,168.60

Total depocitos de Asamblea 1,751.90

Total BTG

Total CNCA Comments

1499 fondos no Depocitados

Total Corriente de Gastos 33,920.50

Total Corriente de Gastos 33,920.50

LIABILITIES & EQUITY

Equity

3900 · Fondos de operacion- 16,802.66

Ajustes

Reserve prudente 9,194.86

Entradas Netas 7,922.98

Total Equitativo 33,920.50

REPORTE DE GASTOS E INGRESOS DE - JULIO- 2016

Área Costa Norte de California
Comparación de Hoja de Balance de l Año Previo
A partir de JULIO del 2016

Gastos de los Ingresos Ordinarios

Ingresos

Contribuciones de Grupos	56,693.91	53,000.00	(1.66%)
Contribuciones de Ditrutos	10,121.38	8,500.00	(8.22%)
Septima Tradicion	2,060.45	2,140.00	
CNCA Comments Subcripciones		36.00	
Personal/Misc. Contribuciones	317.00		
Total de Ingresos	75,902.76	70,013.00	(113.2%)
Gastos del Delegado	5,746.06	5,911.00	57.1%
Gastos de Oficiales	16,950.83	10,458.00	139.5%
Gastos de los Comites	10,792.33	15,879.75	71.21%
Gastos Generales	<u>35,737.92</u>	<u>33,249.00</u>	<u>105.01%</u>
Total de Gastos	<u>69,227.14</u>	<u>72,723.50</u>	<u>104.84%</u>
Total de Igresos Ordinarios	6,675.62	-2,710.50	317.25%
Entradas Netas	7,922.98	-2,710.50	317.25%

CONT ACTA DE REUNIÓN DE COMITÉ DE ÁREA —2016

IP/CCP PHIL B.: Discutimos y vimos el nuevo video de "una nueva libertad". Fue bien recibido por todos. Seguimos con un tema de discusión "Anuncios de Servicio Público".

COMITÉ DEL SITIO DE INTERNET Cheryl G.: El comité del sitio de red tomó la decisión de volver a la discusión de las palizas y los procedimientos una vez más antes que presentamos a el Área. Estamos explorando soluciones para crear copias de seguridad eficaz y fiable de todos nuestros datos. Actualmente estamos recogiendo documentos de paneles anteriores de los archivos digitales de sitios web. Nuestros miembros también están comenzando a recopilar información de Rotación para ser recogidos en una guía de capacitación para el siguiente panel.

COMITÉ DE TRADUCCIÓN Y INTERPRETACIÓN Claudia N.: Discutimos el programa de préstamos de la radios en la ACM. tradujimos 8 documentos este mes, con uno que lo hizo llorar. la interpretación esta lista para la Asamblea en san José. Vamos a discutir la idea de la traducción de la propuesta y el material de origen regional en cuanto esté disponible. Esto fue llevado a nosotros por el delegado, y esperamos que este hallazgo sea para ayudar a AA como un todo.

CNCA COMMENTS Robin T.: Hemos enviado 1002 comentarios este mes. 982 Bulto, y 40 de primera clase. Nuestra próxima reunión de correo es el 8 de septiembre en Ukiah. Vamos a compartir nuestra descripción de servicio el próximo mes con los Comentarios.

COMENTARIOS DE CNCA Manuel R.: Enviamos los Comentarios de este mes a tiempo, y todos los ejemplares se han enviado al comité del web para su publicación. Hemos enviado 176 ejemplares este mes.

SESIÓN DE COMPARTIMIENTO DE MCD LINDA T.: Tuvimos una presentación sobre el Concepto 9 - Verdaderamente el lenguaje del corazón. El próximo mes vamos a discutir "¿Qué es un Foro, lo que allí sucede y por qué vamos.

GRAPEVINE/LA VIÑA Agustín L.: Tuvimos un tópico hoy "Divertirse en sobriedad". Tuvimos un mucha de diversión. Una declaración, "Antes yo no podía ir a casa el viernes, porque todo lo que quería hacer era beber. El próximo mes, "Lo que es grandioso en LV"

NCCAA Linda G.: Nuestra conferencia de otoño es en Modesto de octubre 7-9. Esta es la última conferencia del año. El año que viene vamos a nuestro 70 aniversario. Nuestra Oficina de Servicios Generales estará implicada activamente el próximo año con talleres y oradores. Peter M. Nuestro archivista estará presentando en el Taller Nacional Archivista en Concord.

H&I Diane O.: La semana pasado el Libro Grande en español se dio a CTF de soledad de el patio norte, los libros grandes en ingles se fueron a el patio central y las Grapevine de Agosto se fueron a san Quintín el día de ayer, nuestra reunión del comité directivo es el sábado 10 de Septiembre en Sacramento y Nuestra reunión General será en Modesto el domingo 9 de octubre.

La Viña 20th Aniversario Joshua H.: la temperatura estaba 114 grados, pero estábamos en el interior. Los oradores fueron buenos. Había de Nuestra área 5 miembros como oradores. Tuvimos un taller de grabación para historias de LV por primera vez. El próximo aniversario se fue a la Área 93. Había 836 registraciones y CNCA tuvo 189 registraciones.

NAAAW Laura W.: El 20 de NAAWS es en septiembre 18 y 19, actuales y custodios anteriores y actual gerente de la OSG estará hablando. El registro es de 284 y esperamos por 350 para cubrir nuestros gastos. La fecha límite para las inscripciones es 9/1, con inscripciones en línea a 9/5.

Asamblea Ad Hoc Erica S: Tuvimos algunas respuestas de la encuesta. Hemos recibido una respuesta de un MDCD, y hemos finalizado las preguntas que se van a los RSG. Por favor, hable de esto en sus distritos y póngase en contacto con el comité temporal tan pronto como sea posible.

Taller de la mujer hispana en AA Nancy R.: recibimos una invitación de la área 05 para asistir a este evento. Nos encontramos en PRASSA y hablamos de la idea de tener este taller para la mujer hispana de AA. Nos encontramos el 13 de agosto en Comercio Ca. 27 mujeres estuvieron presentes desde las áreas 05, 06, 08, 93, 01, 13, 49, 09 y 03. La reunión fue productiva, celebramos la unidad entre nosotras y hablamos de la necesidad de hacer más talleres. Elegimos a diferentes temas, votó y eligió 2. El próximo taller será en el Área 08, San Diego. Será el 3 de diciembre, programación y el horario serán enviados pronto.

MOCIÓN INTERNA:

Que CNCA 06 invite al Custodio Regional del Pacífico para facilitar la Asamblea de Elecciones 2016 el 5 de noviembre de 2016 en San José y pagar por este viaje, alojamiento y comidas a un costo no superior a \$ 750.00:

¿Se hecho siempre así? ¿Hemos siempre reembolsado?

R. Sí

Sin objeciones: moción pasa.

CONT ACTA DE REUNIÓN DE COMITÉ DE ÁREA —2016

PROPUESTA DE ASAMBLEA:

Distrito 20 y 08 tienen oferta por la Asamblea Pre Conferencia 2017 el 8 de abril - 9 en el condado de Alameda en los terrenos de la feria. el costo total de la oferta es de \$ 7, 825.00. P. ¿Por qué el uso de fuera sólo por un día? Vamos a necesitar voluntarios para el registración a las 7:30. R. Creo que está incluido, pero en el peor de los casos, sería un costo adicional de \$ 50.00 Voto: Sí: 60 No 0. oferta aceptada por el comité.

(SÉPTIMA TRADICIÓN Y DESCANSO) 1:50 a 2:00pm)

NEGOCIOS DE ÁREA

PRESENTACIÓN DE NUEVOS NEGOCIOS:

MOCIÓN:

El tiempo y espacio sea proporcionado para una reunión de accesibilidad antes de cada reunión del comité de Área para discutir los problemas, los éxitos, las estrategias y compartir experiencia, fortaleza y esperanza. Presentado por Teddy B.

Ha habido mucha discusión alrededor de este comité en la Reunión de Comité de Área. No estábamos listos para decidir lo que el comité se vería y lo que iba a hacer. Mire de nuevo la Moción que ha creado la sesión de compartimiento de GV/LV en el 2009. Las mociones son las mismas, excepto que he añadido "y compartir experiencia fortaleza y esperanza." Creo que de eso algo vendría si se necesita algo más.

La Moción fue secundada desde el pleno

DISCUSIÓN: P ¿Quién compartiría en esta reunión? **R.** Eso no es la intención de la Moción. **P.** ¿Esto estaría abierto a todos? **R.** La intención es tener cualquier persona que desea asistir a poder asistir. **P.** ¿Que tipo de problemas? **R.** No tengo ni idea. **P.** ¿Hay una intención de tener un Oficial de Área asistir o facilitar la? **R.** Si se necesitaba a alguien, creo que tenemos a alguien disponible. **P.** ¿Es la extender la unidad de Area 06. **R.** Si **P.** ¿Que tipo de problemas se discutiría? **R.** Yo redacte la moción lo mas amplio posible para que los miembros podrían traer problemas de accesibilidad. **P** ¿ Esto tendrá un reporte en la reunión de negocios en la Reunión de Comité de Área? **R.** Eso es una pregunta para la Coordinadora, pero mi entendimiento es que si tenemos cualquier sesión compartimiento, hay un reporte de vuelta. **P.** ¿ Vamos a tener interpretación para hacerlo mas accesible? **R,** No lo he considerado, pero si.

>>El Comité acordó que la moción debe ser negocio del Comité.

****Se traslado la Moción a Negocio Nuevo en la próxima reunión del Comité de Área.****

MOCIÓN:

CNCA Financie el Coordinador de Uniendo Las Orillas o su designado para asistir a la Conferencia NCCAA cuando se lleve acabo dentro CNCA- Presentado por el Comité de Uniendo las Orillas.

PREGUNTAS: ¿ Es esto para conferencias en curso y futuros. **R.** Esto sería un cambio de póliza. **P** ¿Es esto para reembolsar a alguien que ya ha estado asistiendo? **R.** Parte de la descripción del Coordinador es de participar en los eventos de NCCAA que están dentro del Área. **P.** ¿ Esto no incluye cuando la conferencia esta en CNIA? **R.** Si **P.** ¿ Podría tomar una enmienda para incluir a CNIA? **R.** No he mirado el impacto financiero de eso. No estoy seguro de que decir. **P.** Cuando Coordine el comité, habían fondos adicionales para el viaje, no podemos simplemente tomar el dinero de los fondos que ya están establecidos. **R.** Hemos proyectado que ya se han gastado los fondos. **P.** Así como se lee la moción ahorita, sería requerido que el coordinador asistiera el taller. Podemos añadir eso solo para viajes locales? **R.** Si hubiera alguien mas dispuesto a ir , yo creo que el Coordinador estaría contento en dejar lo ir. **P.** ¿ Veo que el Coordinador de IP/ CCP es reembolsado para ir a la NCCAA y a la conferencia de H&I cuando necesario. ¿Es su intención tener reembolso a algo que ya se ha hecho? **R.** Creo que proporcionaremos servicios cuando sea necesario. **P.** ¿ Actualmente se proyecta estar bajo el presupuesto en alrededor de \$200.00 por viaje. ¿Puedo sugerir que simplemente aumentemos la cantidad de viajes para el Coordinador en lugar de crear otra línea de pedido. **R.** Si, yo estoy de acuerdo. Voy a retirar la moción y solo tiene que añadir al costo del viaje en el presupuesto.

NEGOCIOS VIEJOS:

MOCIÓN:

Que CNCA financie un miembro del Comité de Sitio Web, a un costo que no exceda \$1200, para asistir al Taller de Tecnología AA Nacional de 3 días que se llevara acabo el Viernes 18 de Noviembre a Domingo 20 de Noviembre, en Winston-Salem, North Carolina.

Discusión: Mi distrito estaba a favor de esta moción. En la traducción no muestra la cantidad. **R.** \$1,200.00 es la cantidad total.

>> La Coordinadora pidió un sentido de la reunión. El Comité esta dispuesto a votar, y acordó requerir una unanimidad sustancial y 2/3 o mayor.

Voto: Si= 55 No= 1 Abstención= 0

Opinión de La Minoría: Ninguna

CONT ACTA DE REUNIÓN DE COMITÉ DE ÁREA —2016

Discusión: Mi distrito estaba a favor de esta moción.// Mi Distritito también estaba a favor de esta moción.// Mi Distrito creía que esto sería mas eficiente sobre el proceso de abrir sobres.// Mi Distrito cree que esto sería un proceso mas rápido en lugar de obtener una orden de pago o envío de un cheque.// El comité de finanzas ha estado hablando de esto por mucho tiempo. Nos encargaremos para estar seguros que esto sea seguro para CNCA. Nos gustaría obtener la aprobación del área para considerar esto. // No he hablado con mi distrito sobre esto, y me gustaría obtener mas información de mi distrito antes de que vote.// No hay ningún requisito de que un grupo o un individuo no pueda contribuir de la misma que están haciendo ahora.//
**** Moción se quedara como Negocio Nuevo para el próximo mes.****

“¿QUE HAY EN TU MENTE?”

Me gustaría invitar a todos a la cena de la asamblea y estaremos tomando reservaciones el día de hoy. Los volantes están sobre la mesa de enfrente.// La razón por lo que pregunte las preguntas yo pedí por la moción de Uniendo las Orillas, es porque hay sistemas en lugar en nuestras pautas financieras. No estoy seguro de que no hacer una moción es la manera correcta o no.// Hemos hecho cambios importantes en las Pautas Financieras de este panel. Creemos que vamos a dejar cualquier otro cambio al panel siguiente.// No tienes que pagar por el estacionamiento en AAWS. La cena esta llena a partir de este momento.// Estoy pidiendo por 3 miembros de cada distrito para que lean los conceptos en Ingles, Francés y Español. Vamos a ir a un estudio para hacer esto profesionalmente.

La reunión se cerró a las 3:00pm con la Declaración de Responsabilidad

Enviado con amor y gratitud,
Barbara S.
Panel 65 Secretaria de Actas CNCA

ACTA DE REUNIÓN DE LA ASAMBLEA DE VERANO —2016

ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DE NEGOCIOS DE LA ASAMBLEA DE VERANO 2016

La reunión de la Asamblea de negocios Del CNCA se llevó a cabo el 6 de Agosto, 2016 en la Feria del Condado de Santa Cruz, Watsonville, CA. La reunión inicio a las 9:00 por Joanne L., seguida con la Oración de la Serenidad. El Preámbulo de AA fue leído por George de Distrito 05. Ryan del Distrito 03 dio lectura a las tradiciones en inglés y José de Distrito 40 las de Español. Hubo 3 ex delegados presentes: Diane O. (Panel 35), Doug G. (Panel 53) y también miembro de comité y el custodio de Literatura de la OSG, David K. (Panel 59) y actualmente director no custodio. La acta de la Asamblea de verano fueron aprobadas como fueron escritas con corrección realizada a la fecha de la reunión. Fecha debe Leer 14 de mayo del año 2016 La asistencia: Votación = **218**, No votar= **128**.

REPORTE DE OFICIALES

DELEGADO Raymundo L.: E dado 19 reportes y tengo 4 todavía pendientes. Gracias a todos por su maravillosa hospitalidad. Gracias a los empleados en el OSG, en unos cuantos de semanas vamos a recibir el reporte de la conferencia en tres lenguajes Inglés, Español, y Francés. Ojala estén listos por la próxima ACM. El Foro de la Región del Pacífico va hacer en Hawái 9/30-10/2/16. Puedes hacer reservaciones en el hotel contactando el numero 808-886-1234. Puedes usar un código de descuento PRF. Mande esta mañana el reporte de nuestro Custodio Regional del Pacífico. He regresado de una junta en este fin de semana y ya nos ha mandado su reporte. Por favor comparten esta información con mucho cuidado porque contiene unos apellidos de nuestros compañeros. Unos de los reflejos son que Dave R. fue contratado como Director Público. Vamos estar hablando sobres las doce tradiciones con los doce conceptos. 2500 está por encima del presupuesto y como 300 sobre el año que venga. El comité sobre del estudio factibilidad se reunieron en junio para revisar los resúmenes de la sesión de compartimiento. Vamos a recibir copias de estos más al rato.

DELEGADO ALTERNO PHIL B.: Gracias al Distrito 40 y al Distrito 03 por su trabajo y voluntarios que hicieron esta asamblea posible. En participar en los eventos presentes. Muchas gracias a nuestros anfitriones, Distrito 03 Santa Cruz y Distrito 40 Sur de Santa Clara y los voluntarios que hicieron este evento posible. La decisión más grande para ti hoy es, cuáles de los dos talleres vas a asistir. La Asamblea de Verano se considera como la "Asamblea divertida" entonces mantengan la tradición viva y diviértanse.

COORDINADORA DEL ÁREA JOANN L. Gracias al los Distritos

03 y 40 por la Asamblea. Si tú eres un presentador en los talleres el día de hoy, por favor presentan una copia para el traductor. También hay wifi gratis en este edificio si ocupas conectarte.

TESORERO TEDDY: El estado de la tesorería CNCA está bien. Hasta el día de hoy tenemos \$24,065.38 en el banco y nuestra reserva prudente de \$9,195.65. Reportes financieros están publicados en los comentarios del CNCA cada mes. No es el trabajo del tesorero para decirles cuanto debe o no debe de poner en la canasta – pero para proporcionar información pertinente para que puedas hacer una decisión bien informada. Si el costo total de la asamblea de hoy es dividido entre atencional- eso hubiera sido \$16.80. El costo de la comida por miembro es \$4.5. En un extremo del espectro es la opinión del miembro de AA que es que él o ella debería de poner \$17 por la persona que no pueda contribuir. En el otro extremo del espectro es el miembro de AA que su opinión es que la contribución del grupo debería de pagar 100% del negocio de la Área. Y después esta todo en el medio. Lo único que sé, es que nunca hay falta de dinero en AA, solamente falta de información valiosa y una pieza final es que aceptamos dinero y cheques para pagarle a "CNCA"

REGISTRANTE RAY W.: Si no te has registrado todavía por favor asegúrate a registrarte antes del tiempo de lonche. Usamos estos números para la preparación de la comida. Han habido muchas personas que llegan después de de las 9 so por favor registrase los más pronto que puedan.

SECRETARIA DE ACTA *Barbara S.*: Por favor acuérdate que tú has estado traducido por nuestros traductores a hoy y yo estoy tratando de grabarlos y lo que están diciendo en el micrófono. Por favor acuérdense a hablar claro y despacio para que puedan hacer grabados y traducidos.

COORDINADOR DE ASAMBLEA MICHAEL Q.: Gracias a Distritos 03 y 40. Fue muy divertida la Asamblea de ayer. Al parecer todos se acuerdan de la comida de cada una de las asambleas. Tú te vas a acordar de esta. Hay folletos para las elecciones de asamblea en San José en Noviembre 2016 en el frente de la mesa de registraciones.

LITERATURA/GV AUGUSTIN L.: El nuevo libro de LV "Un Día A La Vez" se publico en Mayo. Primera vez publicado en las tradiciones. El mayor editor estaba bien emocionado sobre las historias de experiencias personales. Trabajo ha comenzado en "Jóvenes en AA" por el comité de literatura en NY.

CONT ACTA DE REUNIÓN DE LA ASAMBLEA DE VERANO—2016

SUB COMITÉS DEL ÁREA REPORTE DEL SEGUNDO TRIMESTRE

ARCHIVOS RICHARD W.: "El Comité de Archivos se ha estado continuando nuestro trabajo en varios proyectos. Nuestro proyecto de reorganizar el Repositorio de Archivos ha estado yendo bien y vamos por buen camino para alcanzar la siguiente etapa de este proyecto en septiembre. Hemos estado colectando almacenamiento de historias de grupos para ser a la vez archivado en nuestro repositorio y desplegado en el 20vo Taller Nacional de Archivos de AA. Gracias a los grupos que los han enviado! Nos estamos preparando por el próximo 20vo Taller Nacional de Archivos de AA 8-11 de septiembre, 2016 en Concord. Estamos tan agradecido CNCA tiene la oportunidad de ser anfitriones de un taller que se celebra por todo EEUU y Canadá. Participando en NAAAW ha sido esencial para el trabajo de Comité de Archivos del Área que ha estado haciendo sobre los últimos años y estamos bien agradecidos que nuestro área tiene la oportunidad de asistir."

UNIENDO LAS ORILLAS BILL B.: 206 presentaciones y 800 están pidiendo ayuda. Estamos esperando para al anual Taller del BTG en Arizona. Seguimos trabajando en el programa de piloto del H&I. Nuestro 11vo Anual Foro de BTG es en SJ este año.

FINANZAS RUSS ANDERSON: Tanto en la Pre-Conferencia y Post-Conferencia Asambleas fuimos muy bien atendidos y sinceramente apreciamos las contribuciones de la 7ma tradición que recibimos en los dos eventos. Hemos presentado una nueva moción al comité del área: **"Que CNCA aceptara contribuciones y pagos electrónicamente."** A través del proceso normal esta moción en este momento está bajo discusión y es probablemente será durante unos cuantos meses. Alentamos y la bienvenida a su consideración de esta moción y apreciamos al escuchar tus pensamientos. Coordinadores del Comité han recibido hojas de presupuesto por el panel que viene. Gracias a eso que ya regresaron estos al Comité de Finanzas y apreciaríamos recibir los restante hojas de presupuesto de la Asamblea de Verano. Estamos bien agradecido por los Coordinadores del Comité por su cuidadosa consideración en ayudarnos planear para el próximo panel. Contribuciones han sido modestamente mejorando a través de lo esperado durante el segundo trimestre de este panel. El comité de finanzas ha estado cuidadosamente monitoreando proyecciones de flujo de efectivo y parece que vamos a continuar operando bien bajo el presupuesto. A nombre de la Área nosotros extendemos nuestra gratitud a todos los grupos y individuos que han continuado a proporcionar su generosa soporte para al CNCA para ayudarnos llevar el mensaje.

IP/CCP PHIL: Información al Público y El Comité Cooperaciones con la Comunidad Profesional dentro nuestro Área ofrece posiciones en voluntarios para los miembros y amplia variedad en oportunidades de servicios. Hablamos en las escuelas locales y universidades, clases de DUI, instalaciones de tratamiento, etc. También asistimos a ferias de salud, y el personal profesional conferencias en y alrededor del área. Damos presentaciones al departamento de Policía y Sheriff. Ponemos los libros grandes en las bibliotecas y distribuimos anuncios de servicio público a las estaciones de radio y televisión. Ponemos bastidores literatura en oficinas de los médicos, escuelas y estaciones de policía. Mesas de literatura de su personal Comité de IP / CCP en Días de Unidad y días de campo unidad. También nos ocupamos de las rupturas de anonimato a nivel de prensa, radio, TV, Internet y las redes sociales. A medida que nuestros estados de libro de IP "lucha apatía dentro de la Comunidad..." ¿Suenan emocionante? Tenemos una oportunidad de servicio para usted! Para obtener más información no dude en ponerse en contacto conmigo o mejor aún asistir a la reunión del comité de IP / CCP de la área, que se celebra cada cuarto sábado a las 11:00 en Petaluma Community Center.

WEBSITE Cheryl G.: Durante el trimestre de Junio 30 de el año 2016 El Comité del Sitio Web ha añadido dos técnicos al Comité para gestionar los servidores. Tuvimos un problema de correo electrónico que comenzó en noviembre pasado, causada por Bluehost que también restauró nuestras cuentas. Esas cuestiones se resuelven ahora. Parte de la resolución fue simplemente cambiando alojamiento, pero el resto de las cuestiones que ahora se ha resuelto también. Nuestras políticas, procedimientos, Guías de documento aprobado en el comité en el 25 de junio con 100% de la unanimidad. Los documentos se enviarán ahora a la traducción para la traducción al español. A continuación vamos a presentar a la ACM para su aprobación. Invitamos a cualquier persona interesada para complacer a venir a hablar con uno de los miembros del comité antes del almuerzo para nosotros hacer su pregunta.

INTERPRETACIÓN Y TRADUCCIÓN CLAUDIA N.: Nuestro comité de I & T sigue tratando de mantenerse al día con las necesidades de la zona a la traducción, la interpretación y el préstamo de equipos. Nos hemos dado cuenta de que muchas personas compran radios, pero los dejan en casa y puesto en práctica en este trimestre un "programa de préstamos" para las radios en las Asambleas. Esto ha sido un gran éxito y hemos tenido todos los radios devueltos en el momento oportuno. Debido a que el programa de préstamos ha ido tan bien, estamos estudiando su aplicación en una escala más pequeña en la Reunión del Comité de Área en Petaluma. Nuestros intérpretes siguen traba-

CONT ACTA DE REUNIÓN DE LA ASAMBLEA DE VERANO—2016

Nuestro equipo de traducción está trabajando en busca en un paquete de software que pueden beneficiarse del comité, así como el área en su conjunto para el futuro. Hemos formado un comité Ad-Hoc que informar sus conclusiones a finales de año para el siguiente panel a tener en cuenta. Hemos tenido tópicos que surgen fuera de nuestro inventario que rodea las barreras a las reuniones de la zona, asambleas, etc. Como resultado, se han llevado a la zona de la posibilidad de un Comité de Acceso y esto ha traído como una moción formal.

Taller Nacional de Archivos de Septiembre 8-11 2016 –
Laura W.: Este es un taller de servicio de Archivos AA y cualquier persona interesada en la historia de AA en general. Tenemos nuestro horario del programa de vuelta en el taller de Archivos. Favor de pasar por cuando tiene la oportunidad.

MOCIONES INTERNAS:

Ninguna

NEGOCIO DE ASAMBLEA

VIEJOS NEGOCIOS:

MOCIÓN:

'Que la Conferencia de Servicios Generales desarrolla un folleto compartiendo experiencia, fortaleza y esperanza en la seguridad del grupo.

DISCUSIÓN: La mayoría de los grupos estaban a favor. La mayor parte de la discusión fue de alrededor de un comportamiento violento y la opción minoritaria fue que se trataba de un problema de los grupos a nivel local. // Nuestro grupo estaba a favor de esta moción. // Nuestro grupo estaba a favor de esta moción. La minoría sintió que AA iba a ser vigilado. // Nuestro grupo no está a favor de esta moción, el grupo consideró que esto era un problema de grupo. // Nuestro grupo agradece que esta discusión está siendo criado. ¿Qué va significar la seguridad en este folleto. La minoría en nuestro distrito fue que este tema debe ser manejado a nivel de grupo. Esto no podría cubrir todo el tema de la seguridad. Esto también puede causar un problema legal, pero el resto de nuestro distrito estaba a favor de que AA tenga que ser un lugar seguro. Esta es la experiencia / fuerza y esperanza y no directrices // Mi grupo no está a favor de esta moción. El gasto fue uno de AAWS problema debido a problemas financieros en este momento. También consideraron que los buenos talleres de apadrinamiento y secretaria serían más útiles. // ¿Cómo podría este compensativo se basará en los temas de seguridad amplios? Nos pareció que esto podría ser una conversación que podría tener lugar en la GV. // Estamos a favor de esta moción, y podría ser un gran apoyo para

las secretarías. // Esta es una buena idea. Seguridad debe ser definido. Tenemos que centrarnos en la tradición 1 y 2 y los problemas que puedan perturbar el grupo y la forma en que se manejan en el interior del grupo. // Estamos a favor de esta moción. // Estamos a favor de este folleto. // Estamos a favor de esta moción. // Tenemos preocupaciones como pasara esto a la secretaria, y esto serian reglas de A.A.? Nos gusta esta moción pero asegúrense de que esto es experiencia, fortaleza y esperanza y no guías. Historias de la comunidad de la manera que ellos manejan los problemas de seguridad con éxito, la seguridad necesita ser definida mejor. // Estamos a favor de este folleto. // la mayoría de folletos no son necesarios, si el grupo esta sano esto se manejaría a nivel de grupo. // Diferentes áreas tienen problemas de seguridad diferentes y son manejados diferente, yo tengo muchos folletos que agarre cuando era Nuevo y no leí ninguno. // Esto podría ser manejado a nivel grupo y la información en el folleto del grupo bajo el inventario. Nuestro grupo estuvo en contra de esto 100%. // Nuestro grupo estuvo a favor de esta moción, pero la minoría menciono que no lo llamen la seguridad, por que podría asustar a los recién llegados. // No estamos a favor de esta moción, siempre abra conflictos entre los miembros, y las tradiciones son para ayudar a los grupos a trabajar juntos. // Mi grupo tiene guías de seguridad en el grupo. Mi grupo tiene guías de seguridad en nuestro grupo. Pensamos que sería útil dar a los grupos conciencia de Grupo de AA sobre como la comunidad lleva a cavo la seguridad. // Mi grupo estuvo a favor de este folleto, no reglas pero compartimiento de información acerca de cómo otros han manejado la seguridad de grupo. Aquellos que no están a favor declararon los grupos y las personas tienen que ver esto a nivel personal. Esto tiene que ser manejado a través de las tradiciones y los pasos. // Nuestro grupo considero que este es un tema demasiado extenso, tal vez un libro sería mejor para representar a todos los AA. creen que esto debe de ser a nivel mas local. // entonces mandaríamos una moción a nuestras oficinas locales para mas información. // que hay de la responsabilidad, tal vez estos problemas pertenecen al distrito o nivel local. Estamos a favor de este folleto. Sería de gran ayuda a muchos grupos para tener orientación sobre cuestiones de seguridad. A veces es difícil para el grupo iniciar esta conversación y tal vez esto podría ayudar a iniciar la conversación. // Estamos a favor de esta moción. Estamos de acuerdo con todo lo que se ha dicho, salvo en caso de hacer guías de AA húsar guías para anular la conciencia grupos. Podría esto hacer referencia a cuestiones legales para la comunidad? // Un grupo que apoye a hacer su conciencia de grupo es una comunidad con algunas cuestiones en torno a la seguridad. A ellos les gustaría alguna orientación de la OSG en general acerca de a quién llamar

CONT ACTA DE REUNIÓN DE LA ASAMBLEA DE VERANO—2016

Opinión Minoritaria: Cuando pienso por que necesitamos esto y creo que necesitamos este folleto. No creo que es bueno para nuestra área cortar esta discusión y creo que esto sería bueno para AA como un todo.//esto es un intercambio de experiencia, fortaleza y esperanza con historias en lugar de guías. No estaría tratando todas las áreas de seguridad, pero podría ser un poema para la discusión a nivel grupo para que el grupo desarrolle sus propias guías. // Se trata de un intercambio de experiencia, fortaleza y esperanza, con historias en lugar de guías. No sería tratar todos los ámbitos de seguridad, pero podría ser un poema para su discusión en el nivel de grupo para que el grupo desarrolle su propias guías.// Nadie habló sobre el contenido del folleto. Necesitamos guías para el miembro violento que entra en la reunión, las guías son sugerencias no órdenes.// Este moción se trata de compartir y no guías. // Hemos tenido dos fraternidades que se enfrentan a problemas graves de seguridad en torno a grupo. Bill W. siempre decía que nuestra experiencia muestra, esto debería ser experiencias de grupos con las cuestiones de seguridad.//Esto podría ayudarnos a desarrollar un lugar seguro.// Esto podría ayudar a desarrollar un lugar seguro para tener esta discusión. // He visto violencia en los grupos yo. Los recién llegados que ven esto nunca regresaran a la reunión, necesitamos esta sugerencias en general para que los grupos puedan tener esta conversación.// este problema ha existido durante mucho tiempo. Este es uno de los caminos que nuestra experiencia, fortaleza y esperanza se pueden expresar para que otros lo escuchan. // Los miembros que entran en cuestión con el comportamiento todavía siguen siendo bienvenidos en nuestro grupo. Nos gustaría que los miembros dejaran de venir con pistolas y cuchillos.// He oído expresar temor de que las tradiciones son sólo una excusa para nosotros para ser objeto de abuso. Esto sería una gran forma para nosotros tener una conversación acerca de la seguridad en AA y cómo se debe curar. // Necesitamos este tipo de educación para nuestro grupo, mi grupo no tiene mujeres para ser apadrinadas. Este es un problema de seguridad que hay que abordar como una comunidad // Este folleto sería experiencia para la comunidad. Esto sería una guía y no reglas. // AA está en todas partes, hay diferentes reuniones, no se trata de política o las guías. Esto no pondría AA en una situación legal. Estamos hablando de experiencia, fortaleza y esperanza de nuestros miembros. // En mi grupo había una secretaria joven, me gustaría poder darles un folleto para ayudarles a entender la seguridad del grupo.// Una votación de este folleto, no crea el folleto, se crea una discusión a nivel nacional. // Es claro para mí que hay muchas reuniones que no son saludables, que necesitan esta dirección.//cuando analizo mi experiencia con un recién llegado, hay una cierta violencia y exigencia que siento no era correcta. Necesitamos esto para dejarle sa-

ber al recién llegado, // Tenemos un gran comunidad que no está en la mejor parte de la ciudad. Este folleto nos ayudaría a ver lo que el resto de AA hace sobre estos problemas. Nos gustaría escuchar otras opiniones.// Cuando era nuevo secretario sentí que era mi responsabilidad cuidar problemas. Esto habría sido útil para mí tener un poco de experiencia de los miembros en que apoyarme.

**Moción para reconsiderar fue hecha y fue secundada:
Votos =Si 126, No 47**

Esta moción permanecerá como viejos negocios para la asamblea Pre Conferencia en el 2017.

NEGOCIOS NUEVOS

MOCIÓN:

“Que todo los negocios de Área en CNCA sean decididos por unanimidad sustancial, generalmente 2/3

DISCUSIÓN: No estamos a favor // Por lo general estamos a favor de este concepto, pero no nos gusta el trabajo “usualmente” // Mi distrito no estaba a favor de esto.// No somos la Conferencia de Servicios Generales, podemos resolver asuntos mas rápidamente y la necesidad de confiar en nuestro coordinador para tomar la decisión correcta en las mociones eso debe requerir 2/3 mayoría //No creemos que todo requiere 2/3.// Esto retrasaría los negocios y sería muy controlado, esto suena como alguien que no le llevo a su manera.// Necesitamos confiar en nuestro coordinador.// El tiempo no es una herramienta, la necesidad de la eficiencia no es principal.// No me gusta la redacción de todos los negocios, discutiendo todos los asuntos hasta que se obtiene una mayoría de 2/3 podría significar que no podemos seguir adelante con nuestro negocio.

Esta moción será Negocio Viejo en la Asamblea Pre Conferencia

MOCIÓN

‘Que CNCA se mueva a reintroducir la siguiente sección (Desde la pagina 6 del Miembro de AA- Los Medicamentos y Otras Drogas revisado 2011 y también de la edición de Viviendo Sobrio de 1998 pagina 89) en el “Apéndice” de Viviendo Sobrio (Edición 2012.) El lugar del texto a continuación seguirá la sección actual Nota para los Médicos Profesionales (pagina 90). Moción Completa fue impresa en la Acta de la Asamblea de Otoño”

DISCUSIÓN: Nuestro Distrito hizo esta moción, Había una versión Antigua de libro Viviendo Sobrio “Libro Amarillo” y una versión actualizada del “Libro Azul” para entender esta moción debería de ver a las dos versiones. La Conferencia pidió cambios leves, pero eso estos cambios no fueron leves.// Estamos a favor de esta moción, compartimos la experiencia de este tópico para nuestros miembros.// Hay

También es la educación de nuestros médicos. Hay que tener cuidado en el consejo a los miembros. // No estamos a favor de este moción, el moción es demasiado detallada, trata de cubrir demasiados problemas.// Estamos a favor de esta moción. Tenemos miembros que son miembros de la medicación, hemos perdidos miembros que están en necesidad de medicación y padrinos a veces no tienen conocimiento de estas cuestiones. // Es común a entregar a los recién llegados el libro de Viviendo Sobrio, no el folleto de AA y la medicación. Es importante educar a los recién llegados en la posición de AA en la medicación. // Es importante que añadimos esto a nuestra literatura. Necesitamos que los miembros sepan la posición de AA con respecto a estos temas.// Estamos a favor de esta moción, no hay que jugarle de médico , y tenemos que dirigir a los recién llegados a los médicos. // Estamos a favor de esta moción. El programa de AA no pretende sustituir el uso de un médico. No deberíamos dar consejos médicos miembros. // AA es un programa espiritual, no un programa médico, no somos profesiones. // Estamos en favor de esta moción, la medicación es necesaria en algunos momentos de nuestra vida, algunos miembros se les ha dicho que no pueden tomar la medicación, lo que ha provocado que se vayan de nuestro comunidad // Estamos a favor de esto, va ver un panfleto sobre problemas mentales. Hay que dirigirse a los miembros con otras cuestiones. Esto sería muy útil que los miembros comprendan mejor estos temas. // Si esto no se acordó por la conferencia debería de estar puesto de nuevo.// Se me ha dicho que no debo de tomar la medicación, y han habido miembros que me dicen que tome los medicamentos. Me dirigieron al libro del Viviendo Sobrio y esta sección me ayudó a entender mi recuperación y la medicación. // La medicación ha salvado mi vida; Me dijeron que cuando llegué en que no debía tomar mi medicación para mis problemas de depresión. Mi padrino sabía de la sección en el libro Viviendo Sobrio y yo pude entender mi programa de recuperación de la medicación.// He estado al servicio de H & I instalaciones que los pacientes estaban medicando sus enfermedades mental con el alcohol y las drogas. Esto ayudaría a entender que es importante seguir la dirección del médico a la hora de su medicación, AA no tiene opinión. // Tengo que recordarme a mí mismo que el único requisito para ser miembro es el deseo de dejar de beber. // En sobriedad dejé de tomar la medicación y provoqué tendencias suicidas. Había un miembro que me explicó la posición de AA y la medicación. He estado tomando la medicación desde entonces. Yo no estaría aquí si no fuera por esa información. // He sido capaz de tomar medicamentos para el dolor durante los años con éxito. // Hay miembros en los programas de 12 pasos que indican a los miembros que deje de tomar toda la medicación mental, y esto puede ser

perjudicial para nuestros miembros y ponerlos en un gran riesgo. // Sé que un miembro que dejó de tomar su medicación y terminó en una institución, después de volver a tomar su medicación, ella fue capaz de volver a las reuniones. // Tenemos que estar abiertos y entender a todos los miembros que requieren medicación. // Este problema sobre la medicación se toma en serio. Nosotros, como miembros no podemos decir quién puede y quién no puede tomar medicamentos. Profesiones se necesitan para tomar esa decisión. En algún momento, cuando estamos a dejar de beber que no siempre necesitamos medicamentos, pero esto no es cierto para todos los miembros. Algunos miembros requieren medicamentos para continuar con sus vidas. // Página 411 habla de este tema. Tenemos que ver cómo estamos tomando nuestro medicamento. // En sobriedad Vine con otra condición que requiere medicación. Tenía miedo de compartir esto a cualquier persona incluyendo a mi padrino. Creo que esto tiene que ver con la educación de nuestros miembros. // Tengo un ahijado que requiere medicación, cuando estaba trabajando con él que me llamó la atención que no estaba tomando la medicación necesaria. Fui con él atrás para recibir su medicación y que todavía está sobrio. // La respuesta está en el apadrinamiento // Me dijeron que hablar con mi médico y tomar medicación según la prescripción. // Tenemos que permanecer fuera del campo de la medicina y poner la lengua hacia atrás en el libro. // No sólo las reuniones de dar a conocer este libro. Muchos programas también dar a conocer este libro. Desde el lado profesión hay una cierta falta de educación. Esto provoca que los elementos a tener la impresión equivocada de AA. // Tomo medicamentos según las indicaciones. Un principio espiritual de nuestro programa es la honestidad. Mi padrino me ayuda con la parte de la honestidad.// No estamos decidiendo la política de AA sobre la medicación. Siento que hay malentendidos en la comunidad alrededor de este tema. Creo que estamos tratando de asegurarnos de que AA hace que sea clara posición. // ¿Por qué se hizo esto, en primer lugar, debe haber un documentos que muestran esto. Tenemos un objetivo principal y no es para jugar al doctor. // No hay documentación de por qué esto quedó eliminada, por lo que sería tratar esto como una cuestión editorial.// Parece que estamos hablando de la fraseología y no el moción que se ha presentado. Cuando se actualiza el libro, esto era probable de acuerdo en que la información estaba en otros lugares de nuestra literatura. Yo vivo con las condiciones que en algún momento se requiere que yo tome medicamentos, miembros de más edad que me han compartido la posición de AA en la medicación. Yo prefiero confiar en la literatura de AA y no otro es opinión. / Si esto se hizo sin la aprobación de conferencias, que necesita ser corregido. // **Esta moción será Asuntos pendientes**

CONT ACTA DE REUNIÓN DE LA ASAMBLEA DE VERANO—2016

MOCIÓN:

"Que un lenguaje similar será agregada a la sección "Cómo las decisiones afectantes a AA se hacen" en "El Grupo de AA" folleto en la conclusión de la siguiente frase" moción completa impresa en la Acta del 2015 Asamblea de Otoño

DISCUSIÓN: Estamos a favor de esta moción, "por qué no", esto nos ayuda a entender el proceso, lo mantiene simple. // Esta moción vino de nuestro distrito. Tuvimos un miembro que estaba buscando esta información en nuestra literatura. Algunas áreas no entienden cómo está disponible esta información, por lo que esto es tener en nuestra literatura el camino AA hace negocios. // Para mi entender, la información se envía al delegado, y es hasta el delegado para dar a conocer la información, un grupo puede obtener esta información directamente de la OSG? // Cada área es autónomo. Actualmente hay un tablero de instrumentos y cada delegado recibe la información y ha habido grupos que han solicitado tener acceso directo, pero la mayoría reciben directamente del Delegado.// Me gusta el espíritu de esta moción y si dice "lenguaje similar", esto no es como todas las áreas siguen este proceso.// Mi experiencia con esto no es lo que el grupo de Alcohólicos Anónimos hace, esto es mas para lo que AA hace como un todo. No creo que pertenezca en el folleto.// Esta información no esta en ningún otro lugar en nuestra literatura. Todos sabemos como trabaja esto pero el miembro promedio no lo sabe. Esto debería estar disponible en algún lugar de la literatura para el miembro promedio.

Esta Moción será Negocio Viejo en la Asamblea Pre Conferencia de 2017

"Que hay en tu mente?" gracias por las contribuciones de hoy de \$1,821.00.gracias al equipo de traducción hoy.// hay algunos volantes en la mesa para nuestra unidad y servicio en concord.// el grupo de palo alto esta Celebrando 75 años el 17, de septiembre // naaaw del 8 al 11 de septiembre del 2016, en Concord Hilton, CA. Archivos esta experimentando fortaleza y esperanza a través del tiempo. Vivo en Rusia siempre estamos buscando experiencia con pasos, tradiciones hable via skype. Por favor vengan a verme después de la reunión para más información. Quisiera agradecer a julia y cory por organizar esta asamblea. Los números de hoy son: 320 registrados los números finales se darán a conocer en un par de días// el distrito 17 se esta preparando para la asamblea de elecciones en noviembre. Los veo a todos allá.

La reunión cerró a 11:48am con la declaración de la responsabilidad.

Sometido por Barbara S.
CNCA Panel 65 Secretaria de Acta

RESPONSABILIDADES DEL COORDINADOR DEL ÁREA

Reglas del coordinador- Debido al aspecto espiritual de nuestro programa, nosotros no realizamos bastantes negocios como otros negocios. yendo lento y sin prisa parece producir un mejor resultado en lugar de sólo hacer el trabajo. Teniendo en cuenta que nos esforzamos para una conciencia de grupo informada y unanimidad sustancial, el coordinador debe decidir si todas las voces han sido escuchadas antes de ir a un votación.

Descripción del trabajo del Coordinador de Área

Antes de la reunión de Área

Una semana antes: 1 hora

- Crear agenda de la reunión
- Enviar para traducción

Día antes: 4 horas

- Hacer copias del Programa en Inglés (100) y el español (35)

- Crear agenda de la reunión de oficiales-Hacer 8 copias
- Crear reporte de la visita de Distrito- hacer copias 8
- Actualizar la hoja de la visita oficial del área - hacer 8 copias
- Escribir reporte para ACM si es necesario
- Empacar el carro: árbol de Perdido y encontrado y el bolso de los artículos perdidos y encontrados, caja de rodillo azul, que contiene la agenda, copiar y pegar Comentarios de CNCA, el libro de mociones, manual de servicio, dispositivos de sincronización, secar bolígrafos Facilitados y borradores, radio y baterías adicionales, teléfono y el cargador

- Hacer la Agenda del coordinador

Día de ACM

12 horas

- Llegar con tiempo suficiente para preparar podio

- Asistir a la reunión del comité de asignación
- Encontrar lectores de ACM
- correr la ACM
- ayudar a limpiar después reunión del oficiales

Una semana después de ACM 2 a 3 horas

- Recordar a los oficiales de entregar sus reportes para los Comentarios

- Coordinar con el editor de los comentarios de

Preparar para la reunión de oficiales

correr la reunión de los oficiales

Día después de ACM 1 hora

- Actualizar la hoja de visita de oficiales de área y enviar vía correo electrónico a todos los oficiales
- Comenzar a escribir previa del coordinador

- Actualización de la página de mociones y calendario

- Tomar nota de cualquier elemento de acción hechas en la CNCA acerca de creaciones de los Comentarios

- Revisar versión final de Comentarios

- Enviar documentos apropiados para el coordinador de Web para su publicación en la página

Antes de una Asamblea de Área

Dos semanas antes de 1 hora

- Crear de la Agenda
- Enviar para Traducción
- Otras funciones dependiendo de lo que es la Asamblea

Una semana antes

- Hacer copias del programa en Inglés y Español
- Crear agenda del coordinador
- Empacar el carro

Día antes de la asamblea 2-4 horas

- Llegar al lugar y preparar el podio y objetos perdidos y encontrados
- Ayuda según sea necesario con la preparación

Día de la asamblea 9-10 horas

- Buscar lectores y temporizadores
- Presentarse al coordinador de la Asamblea, coordinar cómo hacer el almuerzo, ¿dónde están los baños, zona de fumadores y cualquier otro anuncio importante
- Estar al tanto de las visitas y las introducciones
- correr la Asamblea
- Mantener la fluidez de la reunión y a tiempo

Tareas asignadas

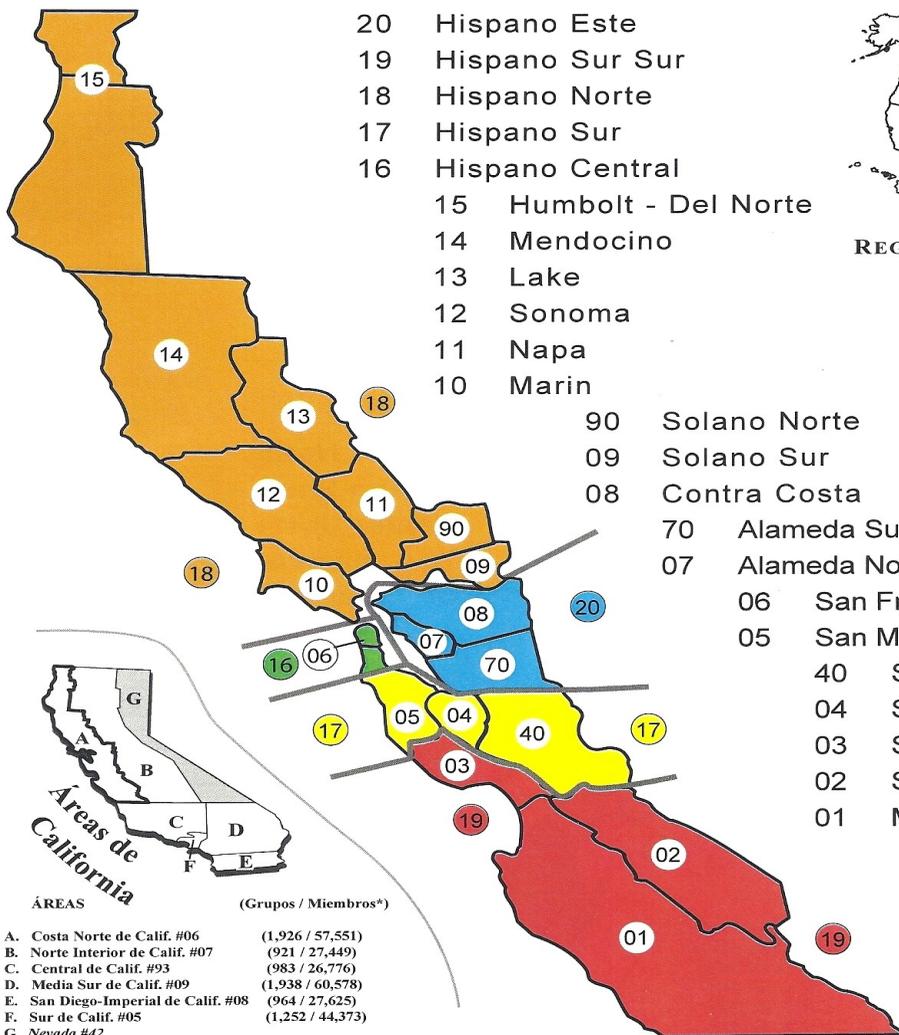
- Después del 15 de febrero reunirse con todos los oficiales y dividir los tópicos de Agenda. Recibe todas las entradas de otros oficiales, organiza y editar documentos. Enviar al Delegado para la impresión. Envía por correo electrónico a coordinadores de Distrito una copia final de tópicos de Agenda
- Visitas de distrito 3 y 4 cada mes. Si un oficial no puede hacer una visita, encontrar a alguien para que lo cubra.
- Al inicio del panel, notificar a los nuevos miembros de los comités permanentes
- Contestar todas las llamadas telefónicas y correos electrónico de la comunidad
- Notificar a los elegidos para los paneles en la post-conferencia y oradores de talleres para la Asamblea de verano
- Notificar a los elegidos para escribir pros y los contras para las mociones
- Notificar a la persona elegida para hacer la Orientación para cada asamblea.

MAPA DE CNCA AREA 06

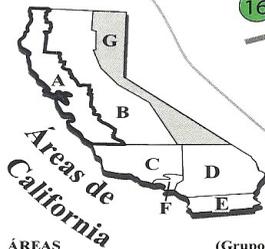
DISTRITOS DE C.N.C.A.



REGIÓN PACÍFICO DE AA



- 20 Hispano Este
- 19 Hispano Sur Sur
- 18 Hispano Norte
- 17 Hispano Sur
- 16 Hispano Central
- 15 Humbolt - Del Norte
- 14 Mendocino
- 13 Lake
- 12 Sonoma
- 11 Napa
- 10 Marin
- 90 Solano Norte
- 09 Solano Sur
- 08 Contra Costa
- 70 Alameda Sur
- 07 Alameda Norte
- 06 San Francisco
- 05 San Mateo
- 40 Santa Clara Sur
- 04 Santa Clara Norte
- 03 Santa Cruz
- 02 Salinas - San Benito
- 01 Monterey



ÁREAS (Grupos / Miembros*)

- A. Costa Norte de Calif. #06 (1,926 / 57,551)
- B. Norte Interior de Calif. #07 (921 / 27,449)
- C. Central de Calif. #93 (983 / 26,776)
- D. Media Sur de Calif. #09 (1,938 / 60,578)
- E. San Diego-Imperial de Calif. #08 (964 / 27,625)
- F. Sur de Calif. #05 (1,252 / 44,373)
- G. Nevada #42

Área Costa Norte de California
Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos
23 Distritos 1,926 Grupos 57,551 Miembros



2011

**(Figuras basadas sobre los Reportes Finales de la Conferencia Servicios Generales del 2011.)*

CALENDARIO DE ASAMBLEAS

PANEL 65—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

2016 Asamblea de Otoño Elecciones

Noviembre 5
Scottish Rite Center, San Jose (hospiciado por Distrito 17)

LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícate con el coordinador de asambleas, Michael Q.

PANEL 67 FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

2017 Asamblea Pre Conferencia

Abril 8-9

2017 Mayo 13th Asamblea Post-Conferencia

Terrenos de la Feria del Condado de Lake
(hospiciado por Distrito 13)

2017 Asamblea de Verano

Agosto 5 o Agosto 12

2017 Asamblea de Otoño Inventario
Noviembre 11

2018 Asamblea Pre-Conferencia
Abril 7-8

2018 Asamblea Post-Conferencia
Mayo 12 o Mayo 19

2018 Asamblea de Verano
Agosto 4 o Agosto 11

2018 Asamblea de Otoño Elecciones
Noviembre 10

CALENDARIO DE CNCA

2016 —Panel 65

**Septiembre 8-11 20th National AA Archives
Workshop in Walnut Creek
24 Reunión de Comité de Área**

**28 –Oct 2 –Foro Regional Pacifico en
Waikola, Hawái**

Octubre 22 Reunión de Comité de Área

Noviembre 5 Asamblea de Elecciones
Scottish Rite Center, San José (Hospiciado
Por Distrito 17)

26 Reunión de Comité de Área

Diciembre 17 Reunión de Comité de Área

OFICIALES DEL ÁREA PANEL 63 E INFORMACIÓN DEL ÁREA

Delegado
Raymundo L

Secretaria de Actas
Barbara S

CNCA
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222
www.cnca06.org

Delgado Alterno
Phil B

Coordinador de Asambleas
Michael Q

Coordinadora
Joann L

Coordinador Literatura/Grapevine
Agustin L

H&I
www.handinorcal.org

Tesorero
Teddy B

Custodio regional del Pacifico
Joel C

Registrante
Ray W

Oficina de Servicios Generales
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, NY 10163
212-870-3400
www.aa.org

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesiones de compartimiento a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org

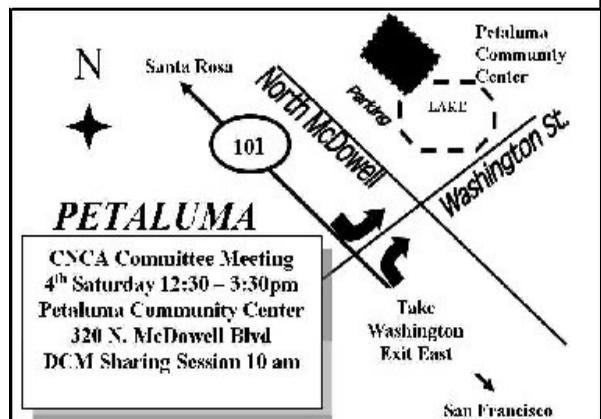
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org
Phil B

- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.

- **Comité del Sito Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información ver en contáctenos en www.cnca06.org Cheryl G.

- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am

- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM www.aagrapevine.org



AA Grapevine / La Viña Información de la Suscripción

Formulario de Suscripción del Grapevine/La Viña

Por favor enviar _____ Grapevine/La Viña
Copias Por _____ Años

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:

**The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867**

La Viña

Costo de AA Grapevine en US

1 Año : \$27.00

2 Años: \$51.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine

La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)

Dentro de US \$12.00 Fuera de US \$14.00

2 Años(12 Ejemplares)

Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

La Viña

Comentarios de CNCA Información de la Suscripción

CNCA Comments Editor

Robín T

ver en contáctenos en www.cnca06.org

CNCA Comments Advisor

Joann L.

ver en contáctenos en www.cnca06.org

CNCA Comentarios Editor

Manuel R.

ver en contáctenos en www.cnca06.org

CNCA Comentarios Advisor

Agustín L.

ver en contáctenos en www.cnca06.org

Si no estas recibiendo Los Comentarios o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrante de tu Distrito.

Forma de Suscripción de
CNCA Comments

Suscripción por un año

Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

**CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222**

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

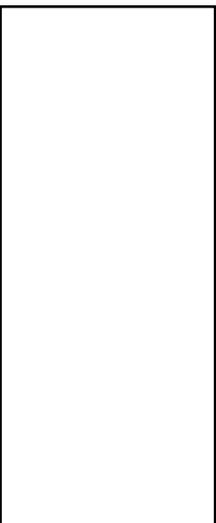
Estado _____ Código Post _____

English _____ Español _____

California Northern Coastal Area
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

RETURN SERVICE REQUESTED

NONPROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
FELTON, CA
PERMIT No. 7



COMENTARIOS CNCA